



Наименование организации	Фамилия и инициалы (разборчиво)	Дата согласования проекта	Подпись

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При наличии замечаний и предложений следует после подписи указать «Замечания и предложения прилагаются». Замечания прилагаются к проекту постановления (закона) с указанием даты и подписью.

Подготовку документа к рассмотрению на заседании Законодательного Собрания осуществил \_\_\_\_\_  
*Мирская Анна*     *Н. Н.*     *14.04.2014.*  
 (фамилия, инициалы, дата)

Разослано:  
 в электронном виде:

на бумажном носителе:

Указание на необходимость опубликования документа \_\_\_\_\_  
 Перечень рассылки документа и указание на необходимость его опубликования подготовил \_\_\_\_\_

(фамилия, инициалы, должность и подпись работника аппарата Законодательного Собрания области)

Дата поступления принятого документа в управление организационно-документационного обеспечения и информатизации аппарата Законодательного Собрания области		
от работника аппарата Законодательного Собрания области	от председателя Законодательного Собрания области	от Губернатора области

Отметка об отправке документа по электронной почте

ОТПРАВЛЕНО  
по электронной почте  
*09.04.2014* в *16:35* час  
*Грушина*  
подпись



Проект № 69/1494-20  
от 09.04.2020

**ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ  
СОБРАНИЕ  
ОРЕНБУРГСКОЙ ОБЛАСТИ  
ШЕСТОЙ СОЗЫВ  
ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

№ \_\_\_\_\_

г. Оренбург

О Соглашении о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)

Законодательное Собрание области

п о с т а н о в л я е т :

1. Одобрить проект Соглашения о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь).
2. Поручить председателю Законодательного Собрания Оренбургской области Грачеву С.И. подписать указанное Соглашение.
3. Контроль за исполнением данного постановления возложить на комитет Законодательного Собрания области по местному самоуправлению и вопросам деятельности органов государственной власти
4. Настоящее постановление вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Законодательного  
Собрания Оренбургской области

С.И.Грачев

**Соглашение  
о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской  
области (Российская Федерация) и Минским областным Советом  
депутатов (Республика Беларусь)**

Законодательное Собрание Оренбургской области (Российская Федерация) и Минский областной Совет депутатов (Республика Беларусь), далее именуемые «Стороны»,

исходя из взаимного стремления к расширению и укреплению межпарламентских связей,

признавая необходимость расширения взаимных деловых и дружественных связей,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны развивают межпарламентские связи на принципах равенства, партнерства и взаимного учета интересов, обмениваются опытом нормотворческой и депутатской деятельности, а также функционирования аппаратов Сторон, способствуют взаимным деловым контактам.

Стороны осуществляют сотрудничество, предусмотренное настоящим Соглашением, в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Беларусь и международными договорами, действующими между упомянутыми государствами.

**Статья 2**

Стороны считают приоритетным сотрудничество в нормотворческой деятельности в сфере:

обеспечения прав и свобод человека и гражданина;

укрепления законности и правопорядка;

социальной защиты населения;

охраны окружающей среды;

поддержки отечественных товаропроизводителей.

Стороны вправе осуществлять сотрудничество в нормотворческой деятельности в иных сферах общественных отношений.

**Статья 3**

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

обмен текстами нормативных правовых актов и их проектов (по вопросам, представляющим интерес);

обмен планами нормотворческой деятельности;

обмен аналитическими, методическими материалами;

обмен опытом работы по совершенствованию организационно-технических условий парламентской деятельности;

проведение совместных конференций, семинаров, встреч и консультаций по вопросам, представляющим взаимный интерес;

участие представителей Сторон в парламентских заседаниях, заседаниях постоянных комитетов, комиссий, рабочих групп.

Тематика, сроки и место проведения мероприятий определяются по согласованию Сторон.

Для реализации настоящего Соглашения Стороны вправе осуществлять сотрудничество в иных формах, не противоречащих законодательству Российской Федерации и Республики Беларусь.

#### **Статья 4**

В рамках настоящего Соглашения Стороны не осуществляют обмена информацией, составляющей в соответствии с законодательством Российской Федерации или Республики Беларусь государственную, коммерческую или иную охраняемую законом тайну. Стороны могут передавать информацию, полученную в рамках настоящего Соглашения, третьей стороне только по предварительному письменному согласию Стороны, предоставившей эту информацию.

#### **Статья 5**

Стороны, развивая межпарламентские связи, обмениваются делегациями, а также содействуют установлению и развитию деловых и дружественных связей.

Согласование планов мероприятий при обмене делегациями осуществляется Сторонами не позднее одного месяца до планируемой даты встречи.

#### **Статья 6**

Результаты действия настоящего Соглашения анализируются на ежегодных заседаниях представителей Сторон, проводимых поочередно на территории Оренбургской области (Российская Федерация) и территории Минской области (Республика Беларусь).

Решения, принятые на совместных заседаниях представителей Сторон, носят рекомендательный характер.

#### **Статья 7**

В целях исполнения условий настоящего Соглашения Стороны определяют должностных лиц, координирующих вопросы взаимодействия между ними, и сообщают друг другу контактные данные этих лиц.

## Статья 8

Стороны самостоятельно финансируют деятельность своих представителей и свое участие в мероприятиях в рамках настоящего Соглашения.

## Статья 9

Все документы, направляемые Сторонами друг другу в ходе реализации настоящего Соглашения, представляются на русском языке.

## Статья 10

Внесение изменений и дополнений в настоящее Соглашение оформляется отдельными протоколами. Вопросы, связанные с толкованием и применением настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами путем консультаций и переговоров.

## Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

Настоящее Соглашение прекращает свое действие по истечении шести месяцев с даты получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2020 года в двух экземплярах, каждый на русском языке.

За Законодательное Собрание  
Оренбургской области  
(Российская Федерация)

За Минский областной  
Совет депутатов  
(Республика Беларусь)

---

---



МІНСКІ АБЛАСНЫ  
САВЕТ ДЭПУТАТАЎ  
220030, г. Мінск, вул. Энгельса, 4  
тэл. 500-42-07, факс 227-02-10

МИНСКИЙ ОБЛАСТНОЙ  
СОВЕТ ДЕПУТАТОВ  
220030, г. Минск, ул. Энгельса, 4  
тел. 500-42-07, факс 227-02-10

04.04.20 № 1-9/40

на № 23-01/93-И от 26.03.20

Председателю  
Законодательного Собрания  
Оренбургской области

Грачеву С.И.

Уважаемый Сергей Иванович!

Позвольте выразить наилучшие пожелания и засвидетельствовать искреннее уважение.

Минский областной Совет депутатов согласовывает проект Соглашения о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь), а также готов подписать данное Соглашение в рамках VII Форума регионов России и Беларуси.

Уверена, что отношения между нашими регионами и дальше будут развиваться по пути расширения и углубления дружественного взаимодействия.

Председатель  
Минского областного  
Совета депутатов

Н.В.Якубицкая



В дополнение к ранее  
разосланному по состоянию на  
14.04.2020

## ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ ОРЕНБУРГСКОЙ ОБЛАСТИ

### КОМИТЕТ ПО МЕСТНОМУ САМОУПРАВЛЕНИЮ И ВОПРОСАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНОВ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВЛАСТИ

#### РЕШЕНИЕ

14 апреля 2020 года

№ 511

г.Оренбург

О проекте постановления Законодательного Собрания Оренбургской области «О Соглашении о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)»

Комитетом по местному самоуправлению и вопросам деятельности органов государственной власти рассмотрен проект постановления Законодательного Собрания Оренбургской области «О Соглашении о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)», внесенный председателем Законодательного Собрания Оренбургской области С.И. Грачевым.

Проектом постановления предлагается одобрить проект Соглашения о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь).

Рассмотрев проект постановления Законодательного Собрания Оренбургской области «О Соглашении о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)», комитет

#### РЕШИЛ:

1. Рекомендовать Законодательному Собранию Оренбургской области **принять** проект постановления Законодательного Собрания

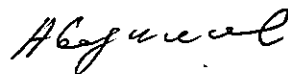


Оренбургской области «О Соглашении о сотрудничестве между Законодательным Собранием Оренбургской области (Российская Федерация) и Минским областным Советом депутатов (Республика Беларусь)» в целом.

Предлагаемое время обсуждения вопроса на заседании Законодательного Собрания: 4 мин., время для доклада: 2 мин.

2. Решение комитета направить председателю Законодательного Собрания области Грачеву С.И.

Председатель комитета



С.А.Аверкиев